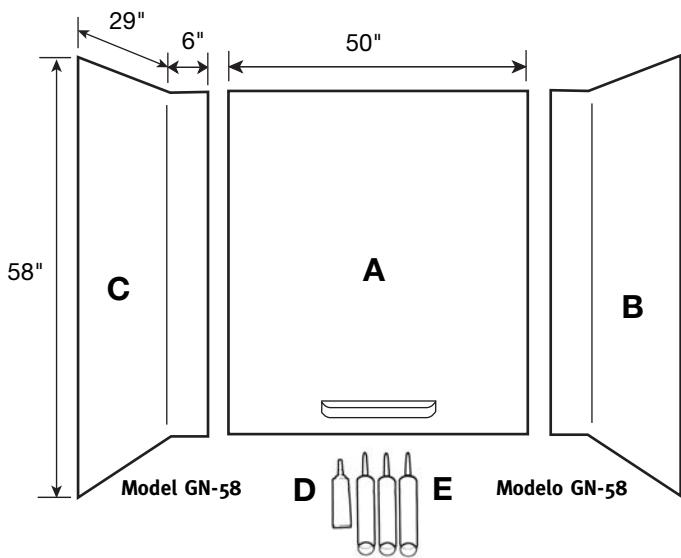
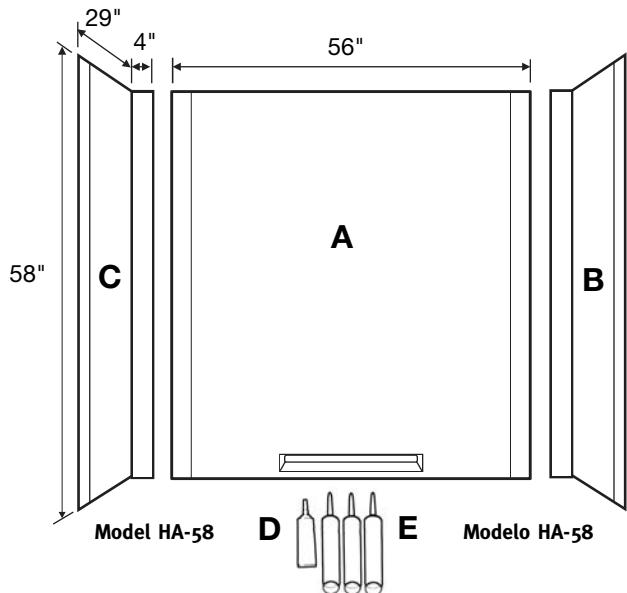
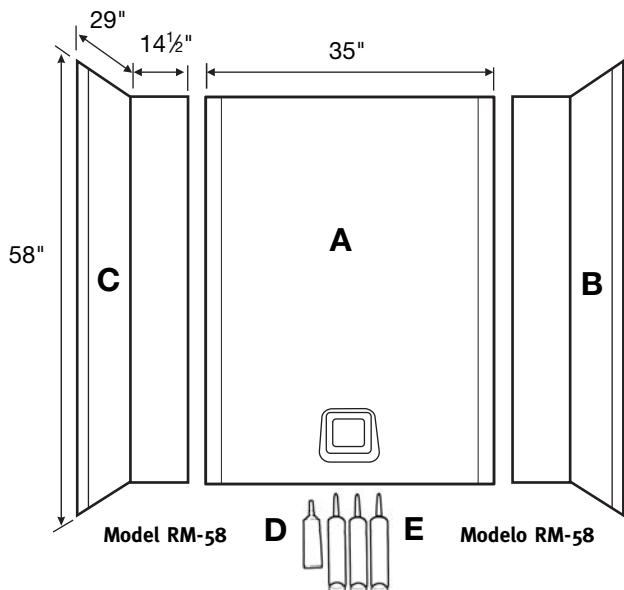


Installation, Care and Cleaning

La Instalación, El Cuidado y La Limpieza



High-Gloss Bathtub Wall Kit Model RM-58

Designed for areas up to 60" wide or smaller, 29" – 30" deep

INCLUDED IN CARTON

- A. One back panel
- B. One right side panel
- C. One left side panel
- D. One tube of caulk
- E. Three tubes of adhesive

Lifetime
LIMITED WARRANTY

CAUTION

Read ALL instructions carefully BEFORE starting your installation. Save this manual for future reference.

Kit de Pared de Bañera de Lustre Alto Modelo RM-58

Diseñado por áreas hasta 60" de ancho o más pequeñas, 29" – 30" de fondo

INCLUÍDO EN EL CARTÓN

- A. Un panel posterior
- B. Un panel del lado derecho
- C. Un panel del lado izquierdo
- D. Un tubo de calafateo
- E. Tres tubos de adhesivo

GARANTÍA LIMITADA DE VIDA

CUIDADO

Lea con cuidado TODAS las instrucciones ANTES de comenzar la instalación. Guarde este manual para la referencia venidera.

High-Gloss Bathtub Wall Kit Model HA-58

Designed for areas up to 62" wide or smaller, 29" – 30" deep

INCLUDED IN CARTON

- A. One back panel
- B. One right side panel
- C. One left side panel
- D. One tube of caulk
- E. Three tubes of adhesive

Lifetime
LIMITED WARRANTY

 universal design

Kit de Pared de Bañera de Lustre Alto Modelo HA-58

Diseñado por áreas hasta 62" de ancho o más pequeñas, 29" – 30" de fondo

INCLUÍDO EN EL CARTÓN

- A. Un panel posterior
- B. Un panel del lado derecho
- C. Un panel del lado izquierdo
- D. Un tubo de calafateo
- E. Tres tubos de adhesivo

GARANTÍA LIMITADA DE VIDA

 diseño universal

Veritek™ Natural Gloss Composite Bathtub Wall Kit Model GN-58

Designed for areas up to 60" wide or smaller, 29" – 30" deep

INCLUDED IN CARTON

- A. One back panel
- B. One right side panel
- C. One left side panel
- D. One tube of caulk
- E. Three tubes of adhesive

Lifetime
LIMITED WARRANTY

 universal design

Veritek™ Kit de Pared de Bañera Compuesta de Lustre Natural Modelo GN-58

Diseñado por áreas hasta 60" de ancho o más pequeñas, 29" – 30" de fondo

INCLUÍDO EN EL CARTÓN

- A. Un panel posterior
- B. Un panel del lado derecho
- C. Un panel del lado izquierdo
- D. Un tubo de calafateo
- E. Tres tubos de adhesivo

GARANTÍA LIMITADA DE VIDA

 diseño universal

Bathtub Wall Panel Kits

Kits de Panel de Pared de Bañera

WALL SURFACE PREPARATION FOR BATHTUB WALL UNITS

When installing over SHEETROCK/GREENBOARD/WOOD:

- A. Surface must be dry, smooth and free of any dust, soap scum or any other contaminants. Wipe wall surface with damp cloth.
- B. To insure proper adhesion between the Swanstone product and Sheetrock/Greenboard/Wood, it is best to use a primer/sealer, and it is IMPORTANT to follow these guidelines: Oil based primer/sealers (such as Bin-Seal or all purpose enamel paint) should NOT be used to cover the entire wall surface (Sheetrock/Greenboard/Wood) but only should be applied at the areas where the double-faced tape adheres to the wall surface. Water based primers/sealers (such as latex paint) MAY be used to cover the entire wall surface (Sheetrock/Greenboard/Wood).
- C. After primer/sealer is completely dry, complete the installation following the installation sheet.

When installing over PLASTER:

- A. Surface must be dry, smooth and free of any dust, soap scum or any other contaminants. Wipe wall surface with a damp cloth.
- B. The wall surface (textured/swirled finish must be sanded smooth) must be sealed with a primer (Bin-Seal or other primer/sealer).
- C. After primer/sealer is completely dry, complete the installation following the installation sheet.

When installing over CEMENT/CONCRETE:

- A. Surface must be dry, smooth and free of any dust, soap scum or any other contaminants. Wipe wall surface with a damp cloth.
- B. The complete area must be sealed with two coats of primer. (Bin-Seal or other primer/sealer).

**NOTE: CERAMIC: LOOSE TILE MUST BE REMOVED.
PLASTIC: ALL TILES MUST BE REMOVED.**

- C. After primer/sealer is completely dry, complete the installation following the installation sheet.

When installing over OLD TILE:

- A. Rough up the glossy tile surface by belt sanding the wall area with 60-grit sandpaper.
- B. Surface must be dry, smooth and free of any dust, or any other contaminants. Wipe wall surface with a damp cloth.
- C. For proper adhesion, the wall surface must be sealed with a primer (Bin-Seal or other primer/sealer).
- D. After primer/sealer is completely dry, complete the installation following the installation sheet.

When installing over WALL PAPER:

- A. All wallpaper must be removed from the area to be covered. Surface must be dry, smooth and free of any dust, soap scum or any other contaminants. Wipe wall surface with a damp cloth.
- B. The complete wall surface area to be covered by unit must be sealed with two coats of primer (Bin-Seal or other primer sealer).
- C. After primer/sealer is completely dry, complete the installation following the installation sheet.

When installing over MASONITE:

- A. Surface must be dry, smooth and free of any dust, soap scum or any other contaminants. Wipe wall surface with a damp cloth.
- B. For proper adhesion, the wall surface must be sealed with a primer (Bin-Seal or other primer sealer).
- C. Complete the installation following the installation sheet.

PARA LA PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE DE LA PARED POR LAS UNIDADES DE LA BAÑERA

La Instalación sobre PLACAS DE YESO, PLACAS DE TABIQUES O MADERA:

- A. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.
- B. Para asegurar la adhesión correcta entre el producto de Swanstone y Placas de Yeso/Placas de Tabiques/Madera, es mejor emplear una base/selladora, y es IMPORTANTE seguir estas directrices. No se debe utilizar las bases/selladoras derivadas del petróleo como Bin-Seal o la pintura esmalte de multiuso para cubrir la superficie entera de la pared (Placa de Yeso/Placas de Tabiques/Madera). Se la debe aplicar solo a las áreas donde se pega la cinta de dos caras a la superficie de la pared. Se puede utilizar las bases/selladoras derivadas del agua (como la pintura látex) para cubrir la superficie de la pared entera (Placa de Yeso/Placas de Tabiques/Madera).

- C. Cuando la base/selladora está completamente seca, completa la instalación siguiendo la página de instrucción.

La Instalación sobre YESO:

- A. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.
- B. La superficie (si tiene textura, necesita estar lijada), necesita estar aplicada con base (Bin-Seal u otra base/selladora).

- C. Cuando la base/sellador está completamente seca, completa la instalación siguiendo la página de instrucción.

La Instalación sobre CEMENTO/CONCRETO:

- A. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.

La Instalación sobre CONGLOMERADO:

- A. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.

- B. El área completa necesita estar aplicada con dos bases (Bin-Seal u otra base/selladora).

- C. Cuando la base/selladora está completamente seca, completa la instalación siguiendo la página de instrucción.

La instalación sobre AZULEJO VIEJO:

- A. Lija la superficie del azulejo con una lijadora usando papel de lija, arenilla de 60.
- B. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.

- C. Por adhesión correcta, la superficie de la pared necesita estar aplicada con base (Bin-Seal u otra base/selladora).

- D. Cuando la base/selladora está completamente seca, completa la instalación siguiendo la página de instrucción.

La instalación sobre EMPAPELADO:

- A. Remueva todo el empapelado del área. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.

- B. El área completa necesita estar aplicada con dos bases (Bin-Seal u otra base/selladora).

- C. Cuando la base/selladora está completamente seca, completa la instalación siguiendo la página de instrucción.

La instalación sobre CERÁMICO:

- A. La superficie necesita estar seca, lisa, sin polvo, sin capa de jabón o no tener ningún tipo de contaminante. Pásele un trapo húmedo a la pared.

- B. Por adhesión correcta, la superficie de la pared necesita estar aplicada con base (Bin-Seal u otra base/selladora).

- C. Cuando la base/selladora está completamente seca, completa la instalación siguiendo la página de instrucción.

**NOTA: CERÁMICO: HAY QUE REMOVER LOS AZULEJOS SUELtos.
PLÁSTICO: HAY QUE REMOVER TODOS LOS AZULEJOS.**

TOOLS NEEDED TO INSTALL

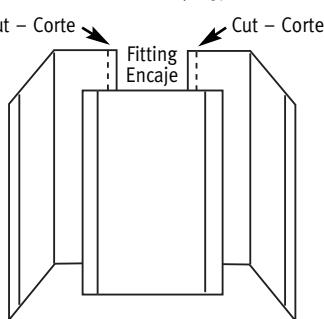
Saber saw, drill, ruler, caulking gun and tools needed for faucet work.

Panels mount directly to walls with furnished adhesive. Panels come with factory applied pressure sensitive tape affixed to the outside edges.

DO NOT NAIL PANELS TO SUB WALLS

THE HOLES IN THE CORNER PANELS ARE FOR MANUFACTURING PURPOSES ONLY!

Cut equal amounts of each side panel if area is less than 57" wide.
Corte cantidades iguales de cada panel del lado si el área es menor que 57" de ancho.



LOS INSTRUMENTOS

NECESARIOS PARA INSTALAR

Sierra sable, taladro, regla, pistola de calafateo y los instrumentos necesarios para trabajar con los grifos.

Se fijan los paneles directamente a la pared con el adhesivo proveído. Viene los paneles con cinta de la presión sensible aplicada a los bordes exteriores.

NO CLAVE LOS PANELES A LAS SUBPAREDES

LOS AGUJEROS EN LOS PANELES ANGULOS SON PARA EL PROPÓSITO DE LA FABRICACIÓN SOLAMENTE!

FITTING

Model RM-58 and HA-58 Only.

Before installing a TUB WALL KIT — measure the width of your back wall. TUB WALL KIT panels will extend to 62" wide. If your measurement is less than 57", it will be necessary to cut off an equal amount from each short side of both end panels to assure centering of back panel. Cut equal amounts of each side panel if area is less than 57" wide.

EL ENCAJE

Modelo RM-58 y HA-58 Solamente.

Antes de instalar un KIT DE PARED DE BAÑERA — mida la anchura de la pared posterior. Los paneles del KIT DE PARED DE BAÑERA extenderán hasta 62" de ancho. Si la medida es menos de 57", será necesario cortar pedazos iguales de cada lado corto de los dos paneles al extremo para asegurar la posición central del panel posterior. Corte cantidades iguales de cada panel del lado si el área es menos que 57" de ancho.

FILLER BOARD

Measure the height of the tiles from the tub ledge upward. If the tiles measure less than 58", it is necessary to install a filler board. The filler board must equal the thickness of the tile. Usually, 1/4" masonite or similar material is adequate. For best results, extend the filler board from the top tile edge to the ceiling.

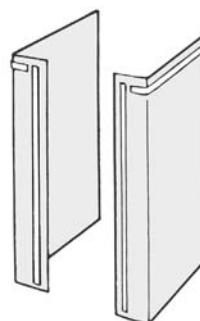
TABLERO LLENADOR

Mida la altura de las baldosas de la borde de la bañera hacia arriba. Si miden las baldosas menos que 58", será necesario instalar tablero llenador.

Es necesario que el tablero llenador equive la espesura de la baldosa. Normalmente, el masonite de 1/4" o materia parecida es adecuada. Por los resultados mejores, extienda el tablero llenador del borde de la baldosa más arriba hacia el techo.

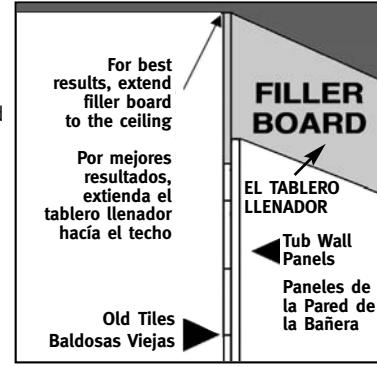
END PANELS NOTE:

Both end panels are identical except for the factory applied tape pattern on the back sides. The bottom edges, which rest on the tub, have not been taped. This will enable you to distinguish the left panel from the right.



NOTACION DE LOS PANELES AL EXTREMO:

Los dos paneles al extremo son idénticos menos el diseño de la cinta aplicada en los dos lados posteriores. Los bordes del fondo que descansan en la bañera no tienen cinta. Este le ayuda distinguir el panel izquierdo del derecho.

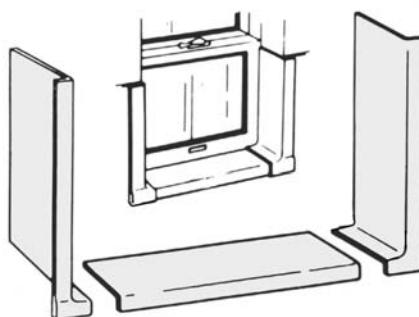


WINDOW TRIM KIT

Model WTK-1

(not part of RM-58, HA-58, or GN-58 Bathtub Wall Kit — available through your dealer)

This high-gloss Window Trim Kit is designed to eliminate unsightly sills, decorate and make waterproof the left and right jambs, plus provide a waterproof-natural draining sill.

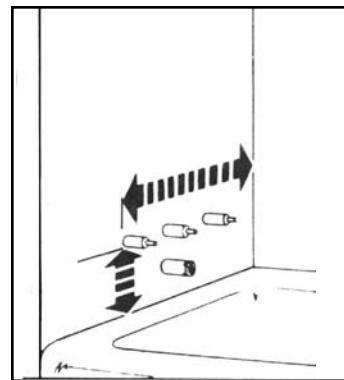


INSPECT ALL PANELS BEFORE INSTALLATION FOR DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED IN HANDLING OR TRANSIT.

**READ ALL INSTALLATION INSTRUCTIONS BEFORE STARTING.
TRIAL FIT PANELS PRIOR TO FINAL INSTALLATION.**

INSTALLATION PROCEDURE:

- Allow panels to adjust to room temperatures (65° to 90°) for at least 6 hours.
- Turn off hot and cold water supply, remove faucet handles, escutcheons, filler spouts and any fittings mounted to the wall that will be covered i.e. towel bars, soap dishes, etc.
- Use hammer and chisel to remove objects cemented to walls. Old ceramic tiles, if solidly adhered to walls, may be covered with this kit and need not be removed.
- Loose ceramic tiles must be removed and sub walls sanded smooth.
- Front edge ceramic tiles may be reset for appearance only. See "wall surface preparation recommendations" on previous page.



1. Trial Fit BEFORE YOU START.

If the end of the tub has settled, or walls are out of plumb, it may be necessary to file the bottom edge of a given panel to achieve a good fit across the top.

Measure location of plumbing outlets from the back wall forward and from the top ledge of tub upward, then mark the position on the proper end panel.

2. Haga La Prueba Si Cabe ANTES DE COMENZAR.

Si se ha asentado el extremo de la bañera o las paredes no están a plomo, se puede necesitar limar el borde al fondo de un panel para acabar con buena posición arriba.

Mida la locación de las salidas de plomería de la pared de atrás hacia adelante y del alfízar más arriba y indique la posición en el apropiado panel al extremo.



2. Use a drill and a hole cutting bit, or a hole saw. Cut holes 1/2" larger than the diameter of the pipes. Drill or cut from finished side of the end panel. For best results place scrap wood beneath hole to be cut. This will give you a clean-cut opening.



3. TRIAL FIT each end panel before proceeding. It is important that they fit properly along the top edge to maintain a watertight seal.

The back panel is slightly taller than the end panels for this reason.



4. Prepare to apply either end panel to wall. Apply adhesive to back, (follow pattern show in illustration) adding a circle of same around the drilled holes. Keep all adhesive 1" away from factory-applied tape.

2. Emplee taladro y roca para cortar el agujero o sierra de agujos. Corte los agujeros de 1/2" más grandes que el diámetro de los tubos. Taladre o corte del lado al extremo del panel. Por mejores resultados, meta el pedazo de madera debajo del agujero anticipado para proveer una apertura bien definida.

3. HAGA LA PRUEBA SI CABE cada panel del extremo antes de continuar. Es importante que quepan bien por el borde arriba para cerrar herméticamente.

El panel delantero es un poco más alto que los paneles al extremo por esta razón.

4. Prepare para aplicar cualquier panel al extremo a la pared. Aplique el adhesivo a la parte detrás (siga el diseño en la ilustración) añadiendo un círculo del adhesivo en los alrededores de los agujeros ya taladrados. No permita que el adhesivo llegue dentro de 1" de la cinta aplicada por la fábrica.

EXAMINE TODOS LOS PANELES ANTES DE LA INSTALACIÓN POR DAÑO POSIBLE O EN PORTE O TRÁNSITO.

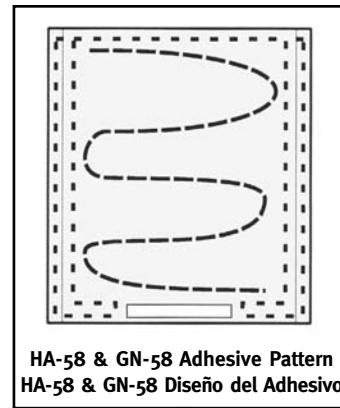
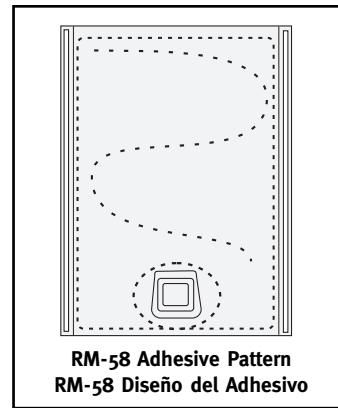
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE LA INSTALACIÓN ANTES DE COMENZAR. HAGA PRUEBA SI CABEN LOS PANELES ANTES DE LA INSTALACIÓN FINAL.

EL PROCEDIMIENTO DE LA INSTALACIÓN:

- Permita que los paneles ajusten a la temperatura del cuarto (65 grados hasta 90 grados) por un mínimo de seis horas
- Apague las reservas del agua caliente y frío, quite los mangos de los grifos, escudos, pitones para llenar y todos los accesorios fijados a la pared que se cubrirán (por ejemplo barra para toallas, platillos para jabón, etcetera).
- Emplee martillero y escoplo para quitar los objetos pegados a las paredes. No es necesario quitar los viejos azulejos si están bien pegados. Se pueden cubrir con este kit.
- Es necesario quitar los azulejos cerámicos sueltos y lijalar las subparedes hasta que estén lisas.
- Se puede reajustar los azulejos cerámicos del borde delantero para apariencias. Consulte "las recomendaciones para la preparación de la superficie de la pared" en la página anterior.

Bathtub Wall Panel Kits

Kits de Paneles de Pared de Bañera



5. Grasp end panel by the edges, carefully position in the corner. Press firmly into the corner from top to bottom, then press the entire surface the same way to insure solid wall contact.

5. Agarre el panel al extremo por los bordes, colocándolo con cuidado en el rincón. Apriete firmemente al rincón de arriba hasta abajo y entonces apriete de la misma manera la superficie entera para asegurar contacto sólido con la pared.

6. Next prepare the other end panel. Apply adhesive in similar pattern as show in Figure 4; position panel and press firmly into place.

6. Prepare el otro panel al extremo. Aplique adhesivo en diseño similar como en la ilustración 4: Coloque el panel y apriete firmemente.

7. NOTE: Back panel is slightly taller than end panels. This allows overlap at the top edge. Apply adhesive around soap dish and shampoo shelf. Remember, keep all adhesive 1" away from pressure sensitive tape.

7. NOTACIÓN: El panel delantero es un poco más alto que los paneles al extremo. Este permite una superposición al borde arriba. Aplique adhesivo en los alrededores del plato del jabón y estante del champú. Recuerde, no permita que el adhesivo alcance dentro de 1" de la cinta de presión sensible.



8. Grasp back panel by edges, carefully center; allow the left and right top edges to overlap the end panels. After positioning center panel, firmly press the entire panel from top to bottom making sure of solid contact.

8. Agarre el panel trasero por los bordes, centrándolo con cuidado. Permita que se superpongan los bordes al extremo, los bordes arriba del izquierdo y derecho. Después de colocar el panel central, apriete firmemente de arriba hasta abajo, asegurando el contacto sólido.

IMPORTANT

Please allow unit to be installed for 24 hours before using. This will allow proper curing of adhesive and caulking material.

CAULKING

Following instructions on the caulking tube, apply a bead of caulking along bottom and top edge of center panel and end panels. The center panel's two overlapping edges and the extreme left and right front edges of the end panels may also be caulked if desired; however, it is NOT necessary.

CARE AND CLEANING

The surface is stain and abrasion resistant; however, it requires reasonable care. Wash regularly with warm water; use soft cloth with mild liquid detergent such as Handy Andy, Mr. Clean, or Lestoil. Scouring pads made of nylon, saran or polyethylene may be used but NEVER USE ABRASIVE SCOURING POWDERS, CLEANERS OR PADS...THEY DULL THE FINISH. Protect finish with any fiberglass wax or automotive paste wax.

CAUTION

Dry cleaning agents and solvent will damage the surface. Burning cigarettes will damage and discolor surface.

IMPORTANTE

Favor de no utilizar esta unidad por 24 horas. Este permite la curación apropiada del adhesivo y calafateo.

EL CALAFATEAR

Siga las instrucciones en el tubo de calafateo, aplicando una gota de calafateo encima de los bordes arriba y abajo del panel central y paneles al extremo. Se puede calafatear los dos bordes sobrepuertos del panel central y los bordes extremos anteriores del izquierdo y derecho de los paneles al extremo, pero NO es necesario.

EL CUIDADO Y LA LIMPIEZA

La superficie resiste las manchas y abrasiones; sin embargo requiere el cuidado sensible. Hay que lavarla con regularidad con agua tibio; emplee tela blanda con detergente líquido suave como Handy Andy, Mr. Clean o Lestoil. Se puede emplear los estropajos hechos de nilón, sarán o polietíleno pero NUNCA EMPLEAR POLVOS, PRODUCTOS DE LIMPIEZA NI ESTROPAJOS ABRASIVOS...CAUSAN LA PERDIDA DE LUSTRE DEL ACABADO. Projeta el acabado con cualquier cera de fibra de vidrio o cera de auto.

ADVERTENCIA

Agentes de limpiar en seco y desolventes causarán el daño de la superficie. Los cigarrillos quemantes dañarán y mancharán la superficie.